



ВЕРТИКАЛЬНЫЙ АККУМУЛЯТОРНЫЙ ПЫЛЕСОС
RECHARGEABLE VACUUM CLEANER
UVC-5230

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

INSTRUCTION MANUAL





СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

| | |
|---|-----------|
| Safety precaution | 4 |
| Device description | 5 |
| Preparation for work | 6 |
| Charging of the vacuum cleaner | 7 |
| Using vacuum cleaner. | 7 |
| Cleaning and maintenance | 9 |
| Specifications | 10 |

| | |
|--|-----------|
| Меры предосторожности | 12 |
| Устройство пылесоса | 13 |
| Подготовка к эксплуатации | 14 |
| Зарядка аккумулятора | 15 |
| Эксплуатация прибора | 15 |
| Уход и чистка | 17 |
| Спецификации | 18 |

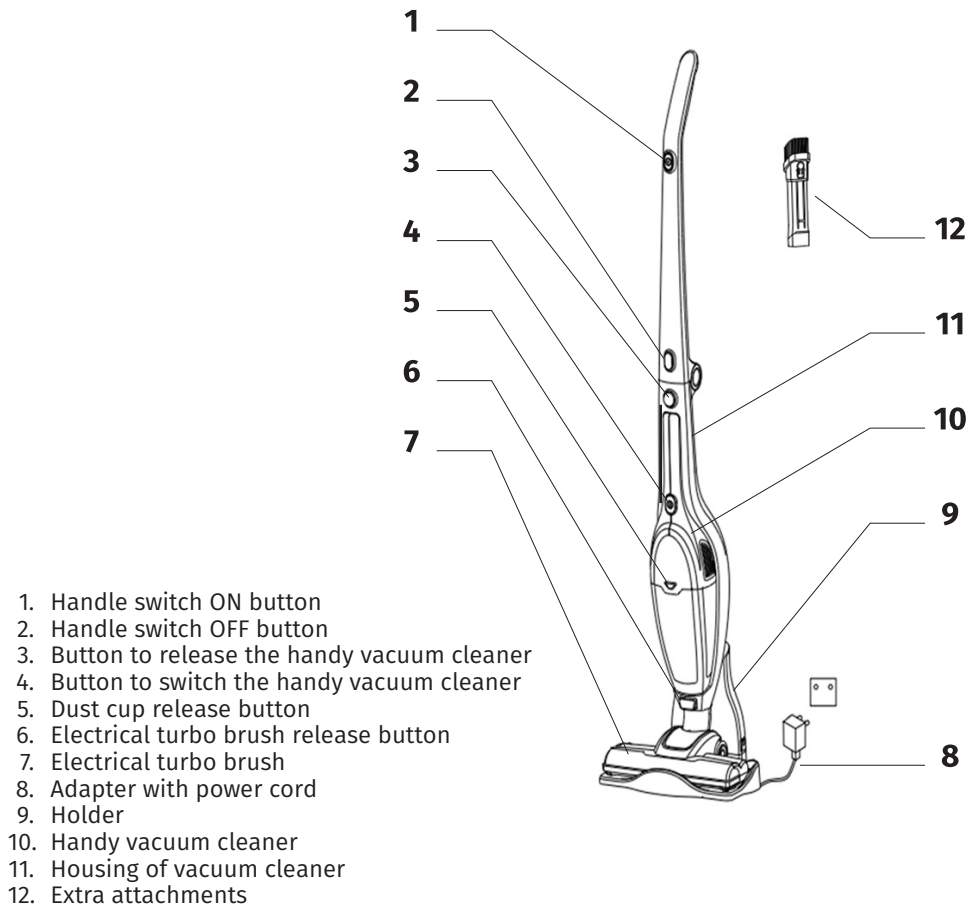
Thank You for choosing appliance UNIT

SAFETY PRECAUTION

Please before operating the device, carefully read this manual. Save manual during the entire operating time of the device.

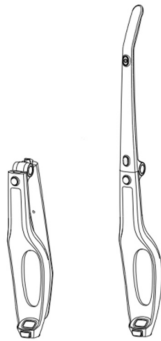
1. Use vacuum cleaner in accordance with the instructions contained in this manual.
2. Before connecting the cleaner to the mains, make sure the rated voltage of the cleaner correspond to parameters of the power supply in your house.
3. At the end of operation or before cleaning always unplug the vacuum cleaner from the mains.
4. Do not leave the vacuum cleaner running unattended near children.
5. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
6. Never use solvent to clean the device.
7. This vacuum cleaner is intended for household use only.
8. Do not use the device if there are defects.
9. If repair is necessary, contact the service center.
10. Do not use the vacuum cleaner for: detergents, kerosene, moist dust, sharp objects (such as splinters or needles), soot, matches. Do not use the vacuum cleaner for building materials (such as cement or gypsum powder). It can bring to clogging up of the vacuum cleaner or to burnout of the engine.
11. Be sure to install filters and a brush when using a vacuum cleaner.
12. Keep the vacuum cleaner away from fire. Do not use or store the vacuum cleaner at high temperature, low temperature, or other unfavorable conditions. Keep the device in a cool and dry place.
13. Do not immerse the cleaner in water or other liquids and do not spill liquids inside the vacuum cleaner. Use a dry cloth to clean the device.
14. When the vacuum cleaner is fully charged and needs to be cleaned or repaired, switch off the power cord carefully, gasping plug and gently pull.

DEVICE DESCRIPTION



PREPARATION FOR WORK

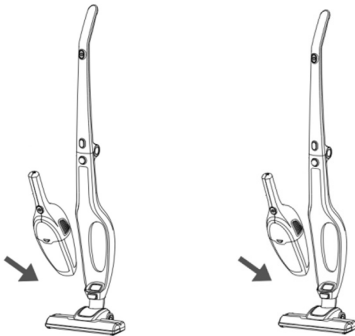
Remove any protective foil or plastic from the appliance.



- Lift the vacuum cleaner handle until you hear a click of the lock.



- Set the electrical turbo brush to the vacuum cleaner.



- Set the handy vacuum cleaner to the housing.

You can attach the combined nozzle to handy vacuum cleaner. Detach the handy vacuum cleaner from the housing and attach the nozzle to it.

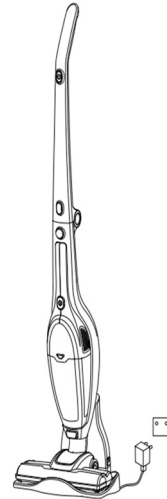
CHARGING OF THE VACUUM CLEANER

Before putting vacuum cleaner on the charging base, you must insert handy vacuum cleaner into the housing. Handy vacuum cleaner contains rechargeable battery. Plug the power cord into the power outlet.

The vacuum cleaner will be fully charged after 4 hours.

The charging indicator will flash which means that the vacuum cleaner is charging. Three lit indicators mean that the battery is fully charged. They will automatically turn off 3 minutes later.

The vacuum cleaner has a special function for blocking the switch button during charging.



USING VACUUM CLEANER.

When you turn on the vacuum cleaner, the cleaning area light on the electrical turbo brush lights up.

- For cleaning short-haired carpets, hard floors (parquet) or floor tiles use electrical turbo brush.

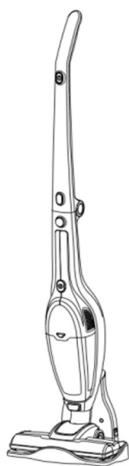
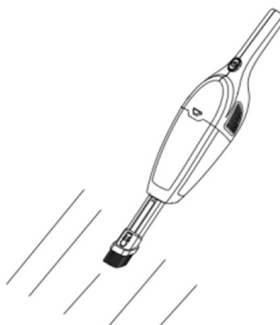
The device is completed with the stop protection of roller brush. This function automatically turns on if you lift the vacuum cleaner from the surface on which the cleaning took place.

- When using handy vacuum cleaner separately, press switch button to start on the housing.

- Use the attachments with your handy vacuum cleaner. Crevice nozzle is suitable for grooves and corners.



- Small brush is suitable for more sensitive or delicate surfaces, furniture etc.

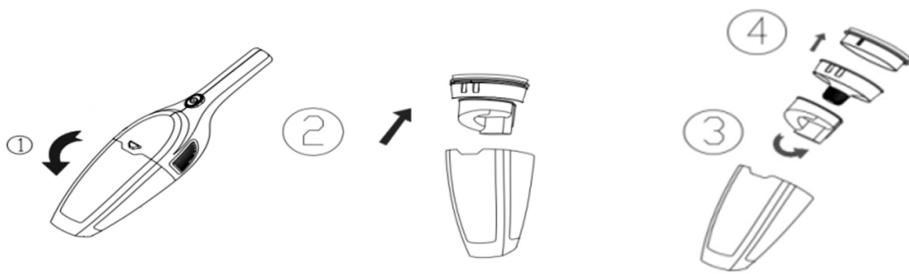


Do not lean the vacuum cleaner on, for example, chairs or walls. When the using is completed, install the device in holder to prevent it from falling. It can cause its damage and breakage.

CLEANING AND MAINTENANCE

Dust cup and filter cleaning.

Clean the dust cup after each usage.



- Push the button to release the dust cup and turn the dust cup. Take the dust cup out so you can empty it.
- Turn the cyclone cover and clean the cyclone cone.

After cleaning put the dust cup back.

Electrical turbo brush cleaning.

- Remove the cover, take the roller out and clean it (do not clean it with water). Then put it back.

SPECIFICATIONS

| | |
|------------------------------------|-------------------|
| Charger power supply voltage | 220-240 V ~ 50 Hz |
| Power | 150 W |
| Suction power | 60 W |
| Accumulator | Li-ion |
| Accumulator voltage | 21, 6 V |
| Accumulator capacity | 2200 mAh |
| Battery life | 32± 5 min |
| Dust collector capacity | 0.5L |
| Noise level | 78dB |
| Weight | 2,5 kg |

The head office of the manufacturer : «UNIT Handelsgesellschaft G.m.b.H.»

131, Gersthofer Str., A-1180, Vienna, Austria

Exported by: «UNIT Electronics (H. K.) Limited»

3905 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong

Made in People's Republic of China (P.R.C.)

This appliance is to be stored and used under the following conditions: temperature – not less than +5°C; relative humidity - not higher than 80%; aggressive impurities in the air: not allowable.

As the Manufacturer is constantly working on the improvement of its products, the design and technical specifications are subject to change without prior notice.

The product is certified.





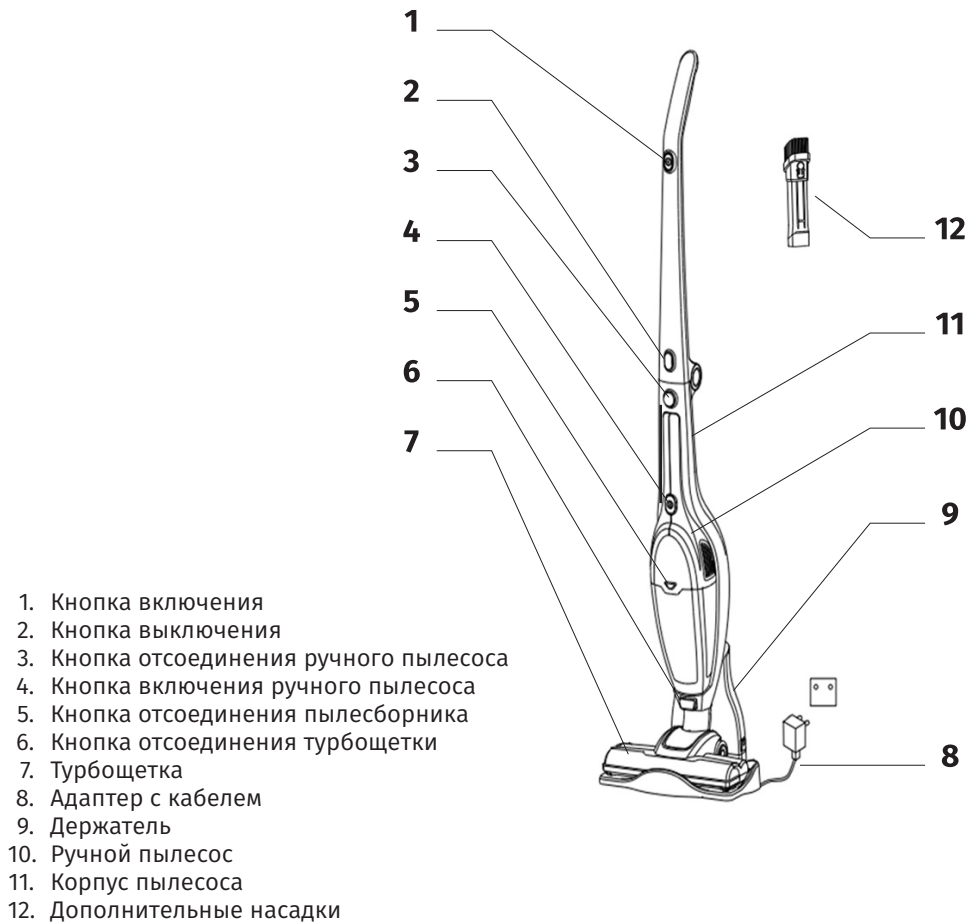
Благодарим Вас за то, что выбрали технику UNIT!

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста, перед началом эксплуатации устройства, внимательно прочитайте настоящее руководство. Сохраняйте инструкцию в течении всего времени эксплуатации устройства.

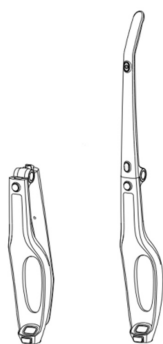
1. Используйте пылесос в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве.
2. Перед подключением прибора или зарядной базы к электросети убедитесь, что номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
3. При завершении эксплуатации или перед чисткой всегда отключайте пылесос от электросети.
4. Не оставляйте работающий пылесос без присмотра рядом с детьми.
5. Допускается использование прибора детьми старше восьми лет и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, только под присмотром или если они были обучены пользованию прибором и осознают возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией прибора. Не позволяйте детям играть с прибором! Чистка и обслуживание не должны проводиться детьми младше 8 лет, либо под контролем взрослых.
6. Никогда не используйте растворители для чистки прибора.
7. Устройство предназначено только для домашнего использования.
8. Не включайте прибор при наличии какой-либо неисправности.
9. В случае необходимости ремонта обращайтесь в сервисный центр. Не разбирайте устройство самостоятельно.
10. Запрещается использовать пылесос для уборки жидких моющих средств, керосина, влажной пыли, острых предметов (осколков, игл и т.д.), сажи, спичек. Запрещается использовать пылесос для уборки строительного мусора (цемента, гипсового порошка и т.д.) и других мелких частиц. Это может привести к засорению пылесоса или перегоранию двигателя.
11. Обязательно установите фильтры и щетку при использовании пылесоса.
12. Держите пылесос вдали от огня. Не используйте и не храните пылесос при высокой температуре, низкой температуре, а также других неблагоприятных условиях. Храните устройство в прохладном и сухом месте.
13. Не погружайте пылесос в воду или другие жидкости и не допускайте попадания жидкости внутрь пылесоса. Используйте сухую ткань для чистки прибора.
14. Когда пылесос полностью заряжен и нуждается в чистке или ремонте, аккуратно отсоедините шнур питания, взявшись за вилку и слегка потянув.

УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА



ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

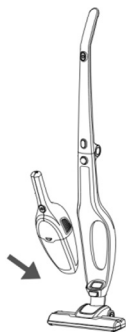
Удалите все защитные пленки и пластиковую упаковку с прибора.



- Поднимите ручку пылесоса, пока не услышите щелчок блокировки.



- Присоедините к пылесосу турбо-щетку



- Присоедините ручной пылесос к корпусу.

Вы можете присоединить комбинированную насадку к ручному пылесосу. Отсоедините ручной пылесос от корпуса и присоедините к нему насадку.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

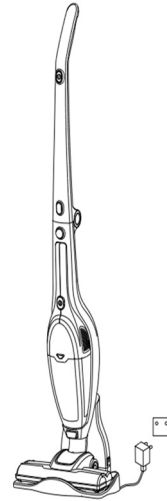
Присоедините к пылесосу ручной пылесос, оснащенный аккумулятором. Установите пылесос в зарядную базу.

Вставьте вилку шнура питания в розетку. Индикатор зарядки начнет мигать, указывая на то, что пылесос заряжается.

Пылесос полностью зарядится спустя 4 часа.

Три зажженных индикатора означают, что аккумулятор полностью заряжен. Они автоматически отключатся спустя 3 минуты.

В пылесосе предусмотрена специальная функция блокировки кнопки включения во время зарядки.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

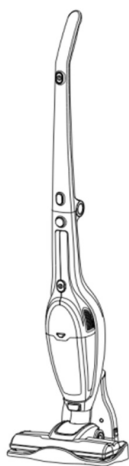
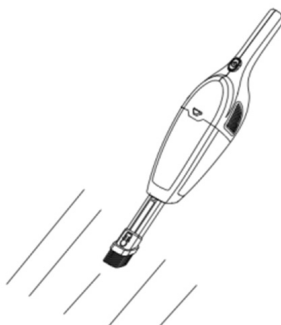
При включении пылесоса на турбощетке зажжется индикатор подсветки области уборки.

- Для очистки ковров с коротким ворсом, твердых поверхностей (паркета) и керамической плитки используйте турбощетку.

Устройство оснащено функцией блокировки вращения щетки. Блокировка включается автоматически при подъеме пылесоса от поверхности, на которой производится уборка.

- Если вы используете ручной пылесос отдельно, включите его кнопкой вкл., на корпусе ручного пылесоса.

- Используйте насадки совместно с ручным пылесосом. Узкая насадка предназначена для уборки в узких щелях и углах.
- Щетку с щетиной используйте для уборки деликатных поверхностей и мебели.

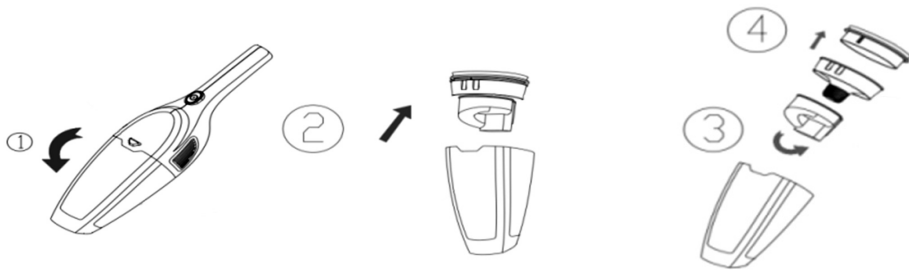


Не прислоняйте пылесос к стене или к стулу. После завершения эксплуатации, установите прибор в держатель, чтобы предотвратить падение. Это может привести к его повреждению и поломке.

УХОД И ЧИСТКА

Чистка пылесборника и фильтров.

Рекомендуется чистить пылесборник после каждого использования.



- Нажмите кнопку отсоединения пылесборника. Переверните пылесборник и снимите его с корпуса. Вытряхните мусор из пылесборника.
- Откройте крышку и очистите циклонную насадку.

После чистки установите пылесборник на место.

Чистка щетки.

- Снимите крышку, извлеките вращающуюся щетку и очистите (без -воды). Установите щетку на место.

СПЕЦИФИКАЦИИ

| | |
|---|-------------------|
| Напряжение питания зарядного устройства | 220-240 В ~ 50 Гц |
| Мощность | 150 Вт |
| Мощность всасывания | 60 Вт |
| Аккумулятор | Li-ion |
| Напряжение аккумулятора | 21,6 В |
| Ёмкость аккумулятора..... | 2200 мА/ч |
| Время работы от аккумулятора | 32± 5 мин |
| Ёмкость пылесборника | 0,5 л |
| Уровень шума | 78 дБ |
| Вес | 2,5 кг |

Главный офис изготовителя: «ЮНИТ Хандельс ГмБХ»

Австрия, Вена, А-1180, Герстхофер штрассе, 131

Экспортер: «ЮНИТ Электроникс (ГК) Лимитед»

3905 Площадь Ту Эксчейндж, Коннут Плейс 8, Центральный, Гонконг

Произведено в КНР

Хранение и эксплуатацию прибора производить в сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже +5°C, относительной влажности не более 80%, при отсутствии в воздухе агрессивных примесей.

При перевозке и хранении беречь от механических повреждений и иных вредоносных воздействий.

Ремонт и восстановление прибора следует производить в специализированных мастерских согласно гарантийному талону.

Поскольку производитель постоянно работает над совершенствованием своей продукции, дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Товар сертифицирован.





UNIT 